

سالنامه‌ی زه‌ده‌شتی

هزری چاک

گفتاری چاک کرداری چاک



Kurdistans Zoroastrian Assembly
Kurdistans Zarathustriska Samfund

هۆزه‌ی دینی زه‌ده‌شتییانی کوردستان
Hozeya olî Zerdeştîyên Kurdistanê

مانگه‌کانی سالی زه‌ده‌شتی ۳۷۸۸ / کوردی ۲۶۶۲
Months of the gregorian year 2050 – 2051

December 2050/ January 2051						رۆژانی ههفته	دی / به‌فرانبار
		۲۶	۱۹	۱۲	۵		به‌همان / دووشهممه
16	9	2	26				
		۲۷	۲۰	۱۳	۶		نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
17	10	3	27				
		۲۸	۲۱	۱۴	۷		شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
18	11	4	28				
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	ناسپه‌ند / پینجشهممه
19	12	5	29	22			
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	خۆرداد / هه‌ینی
20	13	6	30	23			
			۲۴	۱۷	۱۰	۳	نامورداد / شهممه
			14	7	31	24	
			۲۵	۱۸	۱۱	۴	هۆرمزد / یه‌کشهممه
			15	8	1	25	

تێبینی: به‌رۆژانی ۱ و ۲ و ۳ ی به‌فرانبار دموگوتریت نهبه‌هار و رۆژی ۴ ی به‌فرانبار خۆری نهبه‌زه.
رۆژانی ۸ و ۱۵ و ۲۳ ی به‌فرانبار رۆژانی پیروزی دیگنان.
۱۶ ی به‌فرانبار (واته 6.January) رۆژی به‌غداده.

September / October 2050						رۆژانی ههفته	میه‌ر / ره‌زبه‌ر
		۲۵	۱۸	۱۱	۴		به‌همان / دووشهممه
17	10	3	26				
		۲۶	۱۹	۱۲	۵		نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
18	11	4	27				
		۲۷	۲۰	۱۳	۶		شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
19	12	5	28				
		۲۸	۲۱	۱۴	۷		ناسپه‌ند / پینجشهممه
20	13	6	29				
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	خۆرداد / هه‌ینی
21	14	7	30	23			
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	نامورداد / شهممه
22	15	8	1	24			
			۲۴	۱۷	۱۰	۳	هۆرمزد / یه‌کشهممه
			16	9	2	25	

تێبینی: ۱ ی ره‌زبه‌ر جه‌ژنی میه‌رمان و یه‌که‌م رۆژی پایزه.
۱۶ ی ره‌زبه‌ر رۆژی پیروزی میه‌رگانه.

June / July 2050						رۆژانی ههفته	تیر / پووشپه‌ر
		۲۷	۲۰	۱۳	۶		به‌همان / دووشهممه
18	11	4	27				
		۲۸	۲۱	۱۴	۷		نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
19	12	5	28				
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
20	13	6	29	22			
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	ناسپه‌ند / پینجشهممه
21	14	7	30	23			
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۳	خۆرداد / هه‌ینی
22	15	8	1	24			
			۲۵	۱۸	۱۱	۴	نامورداد / شهممه
			16	9	2	25	
			۲۶	۱۹	۱۲	۵	هۆرمزد / یه‌کشهممه
			17	10	3	26	

تێبینی: ۱ ی پووشپه‌ر جه‌ژنی ناوان و یه‌که‌م رۆژی هاوینه.
۱۳ ی پووشپه‌ر رۆژی پیروزی تیرگانه.

March / April 2050						رۆژانی ههفته	فره‌ه‌ردین / خاکه‌لیوه (تامووز)
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	به‌همان / دووشهممه
18	11	4	28	21			
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
19	12	5	29	22			
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۳	شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
20	13	6	30	23			
			۲۵	۱۸	۱۱	۴	ناسپه‌ند / پینجشهممه
			14	7	31	24	
			۲۶	۱۹	۱۲	۵	خۆرداد / هه‌ینی
			15	8	1	25	
			۲۷	۲۰	۱۳	۶	نامورداد / شهممه
			16	9	2	26	
			۲۸	۲۱	۱۴	۷	هۆرمزد / یه‌کشهممه
			17	10	3	27	

تێبینی: ۱ تا ۱۲ ی خاکه‌لیوه جه‌ژنی نهورووه‌و رۆژی ۱۳ هه‌م ده‌ینه‌ سیانز هه‌به‌ر.
۶ ی خاکه‌لیوه رۆژی له‌دایکه‌بوونی ناشو زه‌ده‌شته.
۱۹ ی خاکه‌لیوه رۆژی پیروزی فرموه‌رگانه.

January / February 2051						رۆژانی ههفته	به‌همان / ره‌به‌ندان
		۲۴	۱۷	۱۰	۳		به‌همان / دووشهممه
13	6	30	23				
		۲۵	۱۸	۱۱	۴		نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
14	7	31	24				
		۲۶	۱۹	۱۲	۵		شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
15	8	1	25				
		۲۷	۲۰	۱۳	۶		ناسپه‌ند / پینجشهممه
16	9	2	26				
		۲۸	۲۱	۱۴	۷		خۆرداد / هه‌ینی
17	10	3	27				
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	نامورداد / شهممه
18	11	4	28	21			
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	هۆرمزد / یه‌کشهممه
			19	12	5	22	

تێبینی: ۲ ی ره‌به‌ندان رۆژی پیروزی به‌همانگانه.

October / November 2050						رۆژانی ههفته	نافان / خه‌زله‌وهر (گه‌له‌ریزان)
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	به‌همان / دووشهممه
21	14	7	31	24			
		۲۴	۱۷	۱۰	۳		نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
15	8	1	25				
		۲۵	۱۸	۱۱	۴		شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
16	9	2	26				
		۲۶	۱۹	۱۲	۵		ناسپه‌ند / پینجشهممه
17	10	3	27				
		۲۷	۲۰	۱۳	۶		خۆرداد / هه‌ینی
18	11	4	28				
		۲۸	۲۱	۱۴	۷		نامورداد / شهممه
19	12	5	29				
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	هۆرمزد / یه‌کشهممه
			20	13	6	23	

تێبینی: ۱۰ ی خه‌زله‌وهر/ گه‌له‌ریزان رۆژی پیروزی ناقانگانه.

July / August 2050						رۆژانی ههفته	نامورداد / گه‌لاویژ
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۳	به‌همان / دووشهممه
22	15	8	1	25			
		۲۵	۱۸	۱۱	۴		نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
16	9	2	26				
		۲۶	۱۹	۱۲	۵		شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
17	10	3	27				
		۲۷	۲۰	۱۳	۶		ناسپه‌ند / پینجشهممه
18	11	4	28				
		۲۸	۲۱	۱۴	۷		خۆرداد / هه‌ینی
19	12	5	29				
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	نامورداد / شهممه
20	13	6	30	23			
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	هۆرمزد / یه‌کشهممه
			21	14	7	24	

تێبینی: ۷ ی گه‌لاویژ رۆژی پیروزی ناموردادگانه.

April / May 2050						رۆژانی ههفته	نۆردیبه‌هشت / بانهمه‌ر (گولان)
		۲۶	۱۹	۱۲	۵		به‌همان / دووشهممه
16	9	2	25				
		۲۷	۲۰	۱۳	۶		نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
17	10	3	26				
		۲۸	۲۱	۱۴	۷		شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
18	11	4	27				
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	ناسپه‌ند / پینجشهممه
19	12	5	28	21			
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	خۆرداد / هه‌ینی
20	13	6	29	22			
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۳	نامورداد / شهممه
21	14	7	30	23			
			۲۵	۱۸	۱۱	۴	هۆرمزد / یه‌کشهممه
			15	8	1	24	

تێبینی: ۳ ی بانهمه‌ر/ گولان رۆژی پیروزی نۆردیبه‌هشتگانه.

February / March 2051						رۆژانی ههفته	نەسەفەند / رەشەمە
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	به‌همان / دووشهممه
20	13	6	27	20			
		۲۳	۱۶	۹	۲		نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
		14	7	28	21		
		۲۴	۱۷	۱۰	۳		شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
15	8	1	22				
		۲۵	۱۸	۱۱	۴		ناسپه‌ند / پینجشهممه
16	9	2	23				
		۲۶	۱۹	۱۲	۵		خۆرداد / هه‌ینی
17	10	3	24				
		۲۷	۲۰	۱۳	۶		نامورداد / شهممه
18	11	4	25				
		۲۸	۲۱	۱۴	۷		هۆرمزد / یه‌کشهممه
			19	12	5	26	

تێبینی: ۵ ی رەشەمە رۆژی پیروزی نەسەفەندگانه.

November / December 2050						رۆژانی ههفته	نادر / سه‌رماوه‌ز
		۲۸	۲۱	۱۴	۷		به‌همان / دووشهممه
19	12	5	28				
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
20	13	6	29	22			
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
21	14	7	30	23			
			۲۴	۱۷	۱۰	۳	ناسپه‌ند / پینجشهممه
			15	8	1	24	
			۲۵	۱۸	۱۱	۴	خۆرداد / هه‌ینی
			16	9	2	25	
			۲۶	۱۹	۱۲	۵	نامورداد / شهممه
			17	10	3	26	
			۲۷	۲۰	۱۳	۶	هۆرمزد / یه‌کشهممه
			18	11	4	27	

تێبینی: ۹ ی سه‌رماوه‌ز رۆژی پیروزی نادرگانه.
شەوی ۳۰ ی سه‌رماوه‌ز که جه‌ژنی چله‌یه، درێژترین شەوی زستانه (شەوی یه‌لدایه).

August / September 2050						رۆژانی ههفته	شه‌ه‌ری‌وهر / خه‌رماتان
		۲۸	۲۱	۱۴	۷		به‌همان / دووشهممه
19	12	5	29				
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	نهردیبه‌هشت/ سێشهممه
20	13	6	30	23			
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه
21	14	7	31	24			
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۳	ناسپه‌ند / پینجشهممه
22	15	8	1	25			
		۲۵	۱۸	۱۱	۴		خۆرداد / هه‌ینی
			16	9	2	26	
			۲۶	۱۹	۱۲	۵	نامورداد / شهممه
			17	10	3	27	
			۲۷	۲۰	۱۳	۶	هۆرمزد / یه‌کشهممه
			18	11	4	28	

تێبینی: ۴ ی خه‌رماتان رۆژی پیروزی شه‌ه‌ری‌وهرگانه.

May / June 2050						رۆژانی ههفته	خۆرداد / جوژه‌ردان
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	به‌همان / دووشهممه
20	13	6	30	23			
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۳	نهردیبه‌هشت